

NOVINE

Pobožen, držbeni, pismeni list za vogrske slovence.
PRIHÁJA VSAKO NEDELO.

Cena Novin je na leto :

Zemna v Ameriko da naročnike Marijinoga lista, če se jih več na eden naslov pošila doma	3 K.
v Ameriko vsakom na njegov naslov	5 K.
Cena ednoga falata je doma za naročnike Marijinoga lista 4 filere, za nenaročnike 6 filerov.	

Dobijo se

Novine, Marijin list i Kalendar Sreca Ježušovoga pri

KLEKL JOŽEVI,
vpok. pleb. v Čerenovech,

Cseröld, Zalamegye. Naročnina i dopisi se tudi k tomu moro pošlati.

Cena Novin z Marijnim listom i Kalendarem Sreca Ježušovoga vključno je na leto :

doma, če za več naročnikov na eden naslov se pošiljejo	4 K.
če samo za ednoga	5 K.
v Ameriko vsakom naročnik na njegov lasten naslov	8 K.

Gdá bode mir?

„Mir lüdem na zemli.“

— Luk. II. —

Nanč smo ne znali dozdaj, ka je mir. Tak smo mislili, ka to vsikdár tak bilo i vsikdár more tudi tak ostati pa smo pozábili, ka so angelje tak spevali „mir lüdem“, nego prle so povetali „dika Bogi.“

Ze v starom zákonu čtěmo reči: „Nemajo míra húdobni.“ Pa so bili zdaj tudi húdobni vši národje. Tisto, ka je bilo podlaha míra, naime diko božo, so pozábili. Sto je dičo Bogá z celoga srcá? Gospoda? Vej známo gospodo. Ste je vidili v cérkvi, so tam bili pri verskih správiščaj, so bránili vero svojo proti neprijátelom? So nej tuliči z neprijátelami vere vsikdár vklüp?

Ka pa njihovo jákostno živlenje? Neoskrunjenošnjihovi zákonov? Poštěnost v ládanji?

Pa te „od glavé vonja riba“ právi pregovor, zato so se njihove návade pomali širile tudi med prostim lústvom. Kelko takših je med nami, štere je zobraženost obleznola, ár so se tū ali tam kre kakšega „gospoda“ povoščili pa glejte, že predge ne poslúšajo, k meši samo te idejo, kda na križopotji nikoga ne nájdejo; či zazvoni, jih je srám krščák dolivzeti pa je čuda, či za volo ovih drúžih vúzemsko spoved opravijo; vsako leto tudi nej!

Krčme so pune bilé, ples, zabávanje je bilo vesélje i žela národov, mladína razvúzdana, starci pijánci — pa po vsem tom smo mislili, ka moj svoj mir duga leta vživali! Nanč je na pamet ne prišlo nikomi, ka Bog živé pa pride vúra, kda de terjao od nás svojo diko, svojo část, štere njemi z dobrebole dati neščemo!

Pa zdaj? No zdaj je boj. V cérkvi se moli za zmágo, za vojsko, za mir,

ženske pa podporo dobijo pa jo zapíjéjo ali cifraste cote kúpújo za njé. Vse ne dobijo. Té pa pá konéjo, ka zakaj ne dobijo one tudi vej prej „moj tudi tak trpí tam, kak njéni“. Hm! Pa bí tí za trpljenje svojega možá peneve vzéla? Je v dero odišao? Ne veš, ka domovina žrtve, áldove žele? Takša bi znám za njegovo smrt tudi molila, či bi znála, ka de jo te držáva vodržala z penezi.

Jé v tej zahájanjai jákost? Kde je v tom podánost v božo volo ino prípravnost za domovino trpeti?

Bog je poslao boj na nás, ár se je njegova část pomenšávala med nami, ár ga je nišče več ne šeo díčiti poleg vrednosti.

Ali ne verjete? Vzemite naprej svéto pismo stároga zákona ino prečtite zgodovino Izraela pa te vidili, kelkokrát je Bog zapovedao Izraelcom, naj vdárijo z orožjom na okoli njih stanuvačoče národe ino je naj zaprávijo do slednjega, ár so prešestuváci ino bolvane molijo, šterim z odúrnimi grehi slúžijo.

Tam čtěmo tudi (I. Kr. XV.), ka je Bog zapovedao Sauli, naj pokonča amalekičane z kralom i živinov vréd. Pa je Saul smilenje meo nad njihovim kralom i eden déo plena je sebi zadržao, zato je njemi Samuel prorok na znánje dao, ka králestvo zgubi pa Saul je z sinom vred spadno v boji proti filistejcom.

To naj bo zadosta vsem, ki právijo, ka je boj ne od Bogá. Bog húda nešče pa zato ár nešče, húdo z húdim kaštiga, kak je Petri apoštoli pravo: „Kí z mečom morí, se po meči pogubí.“ Kí húdobijo dela, njega more njegova húdobija pokaštigati. Ki odürjáva, on proti sebi odürjávanje seja, z šteroga pride boj i bojna smrt na obedve stráni.

Šcémo mir? Sto ga ne bi želo? Ci ga pa šcémo, se moremo nazajobrnoti z celoga srca k pašem Bogi, dati njemi njegovo část i díko, pa kda bode dika dána Bogi, te pride tudi mir lüdem na zemli.

Naša djánja ga naj dičijo pa te on dá začeleni mir lüdem na zemli.

Bojna.

Veliki dogodki so se na bojišči ne pripetili. Zima jo velika zenkráj, zdrúkráj pa ceste so premehke, blatne, megla je tudi gosta, posebno na Rusko-Polskom i tak pomali ide vse naprej. Važnejša poročila slednjih dnéov so sledeča:

Pri Dunajecu i Nidi je samo strelba. Dunajec i Nida sta reki, vodini. Tú samo strelajo z štuki eden na ovoga. Právi spopádov nega med sovrážniki.

Pariz za mir. Pariz, glávno mesto Francozkoga, so obsipali z letáki, na štere je štampano bilo, naj francozko lúdstvo mir prosi. Mislijo, ka so nemci razširili té letáke po mestu. Redárstvo more odsehal vekšo pazko meti.

Zmága naša pri Nidi. Z topovi, (štükmi) so naši pri Checiny-i kre Nide vodé edno rusko železniško postájo obstreľávali, rusko železniško prevažanje zmotili. To je velike važnosti, zato ka so s tém potom naši blizu prišli h Kielce mestu, štero je v zvéri z Radamom proti Varšavi. Od Kielce-ja so naše čete samo 10 kilometrov oddaljene.

Pri Dunajecu. Na Dunajecu so rusi okoli božiča most vdarili pri Tarnovi šteroga so njim naši zdaj razvrgli i na štotine rusov vlovili.

V Bereg županiji. V Bereg županiji naši napredujejo i ruse z orsága vürüvlejo. Z doline Ung se rus tudi more nazávlečti. 200 rusov so naše predstráže vlovile.

Vojáški nábor na Ruskom. Ruski vojni minister je odrédo, da se pred vojáški nábor (štelinga) moro postaviti vši, ki so rojeni v letah od 1875-do 1890-ga.

Odskočili z srbske voze. V Strumici na Bolgarskom se je 17 vogrsko-austrijskih vojákov zglásilo, šterim se je posrečilo z srbske voze vujti. Odpeljali so v Sofijo.

Odskočili z ruske voze. Z Basela je prišeo glás, ka je v Siberiji stojéci *Krasnojarsko* mesto krvavo bitje vidilo. Túje bio tábor vlovlenih. 140 naših vlovlenih je brš je nikak do orožja prišlo, strážare pomorilo i odskočilo. Mogoče, ka se je tak zgodilo. Ali to je pa drugo pitanje, se njim li posreči vujti, ali nej? Da iz Siberije, posebno v zimi, vujti, je jåko, jåko težko.

Franezi i nemci Srdite boje májo med sebom, nemci i franezi tak srdite, ka v tistih goráh, na šteri se borijo, ne ga teliko drevja, pa so sami logovje gor, ka bi zadostüvalo za križe pokojnih nemških i franezkých vojákov. Neprijátela sta v večih mestaj ščista eden poleg ovoga, Ednog eden dobi šteri strelski járek, drúgoč drúgi. Dobiti ga pa ne more nači, kak z napádom „na nože.“ Té se pa nikdár ne posreči brez velike zgübe. Záto čerávno so nej vékši boji, zgübitve so li velekre obe stráni, ár dén za dnérom so med njima spopádi zavolo strelskih járkov. Če vsaki dén samo 50 lüdih spádne na vsakoj stráni, — pa keliko več jih more — da té boj že mesece dugo trpi, lehko si predstávino veliko število onih súz, štere nemške i franezke matere i žene pa nedužna dečica more pretákatati za svoje lübléne, v boji vmarjene.

Nemški napád na angležko obrežje. Nemške zrákoládje, zváne „*Zeppelin*“, so bombe metale na Angležke obmorské kráje, štere so vnogo kvára napravile. Nemci namenijo spreglednoti tisto mesto kre morja, kde so angleži nájslabejši, ka bi je te tam napadnoli.

Potopena angležka ládja. *Durward* angležko ládjo je potopo eden nemški podmorski čun. Moštvo je rešeno.

Ruse smo pobili v Južnej-Bukovini. Rusi so veliko vojsko poslali v Bukovino, ka bi tam odnet vdrla v našo Erdéljsko. Naše vitézke čete so ruse pri *Jakobenini* i *Lajosfalvi* pobile, rávno tak tudi pri *Kirlibaba* mesti to mesto i goré kre njega ležéča osvojile. Ruski napád na našo domovino se je, hvála višnjemi Bogi, páli nej posrečo.

Pri Varšavi nemci napredujejo. Lüdstvo beži v mesto, ár nema domáživeža. Glád kole siromake poláke. Med

Rawkov i Varšavov 20 jezér pobegnjencov prebiva.

Na južnom bojišči nikaj nej novoga. Zima je velika i strašen sever kraluje kre Sáve, tak zváni »kosovo.«

Od Belgráda. Srbska vláda ne dopusti drúgom v Belgrádi prebivati, kak vojákom. Drúgo lüdstvo je mesto povrglo.

Kaj namenijo rusi. Konjenico, to je vojáke na konjeh namenijo na bojišče postaviti pa praj teliko, ka do šest mesecov še bojuvali, naj svoj namen doségnejo. — Praviti je lehko, žmetnej pa doprinesti.

Türska bojna. Nikaj znamenitoga se v türskoj bojni nej zgodilo. Samo ménje praske so med sovražniki.

Francozki novinci na bojišči. Francozi so 900 jezér novih vojákov poslali na bojišči.

Rimpápa za mir. V skrivnom správišči, tak zvanom „konzistoriji“, v štemet sveti oča višeňje pastire potrdjáva, je kardinálom zbránim govor držao, v štemet odkriva svoje želenje, da bi prišeo kem hitrej zaželeni mir, za šteroga on vse bo včino. Pa či mira včasi ne more napraviti, skrbo se boveli-, da se konči grozovitosti boja olejšajo, ár je on tistoga Jezuša namestnik, ki je za vsa lüdi mro. Jezušov düh njega napunjáva i záto vekšo sočútje má do one svoje decé, štera je nájbole tiskana, kak naprliko do belgijcov i se bo potegüva za pravico ne glédajoč na nikoga osebo. — Podložnike pa opomina, naj reberije ne delajo i vojske túje ne drážijo.

Sloboščina na Francuzkom. V nemška vojska celi Belgium zevzéla, so vnoži belgijci odbežali na Francuzko z celo rodovinov, kde dobijo držávno pomoc, ka se hráni. Edna takša belgijška ženska ne bi rada svoje decé brezí šole nihála, záto je pozvedávala, kde jé v bližini katoličanska šola pa je svojo deco dala tam notrispisati. Na drúgi dén jo pozové poglavár občine, jo oštro pokára ino njoj zapove, naj deco tam vörzeme ino v držávno březverno šolo pošle, či nešče zgübiti držávne podpore! Tak delajo v tistem držanji déndenéšnji, kde vse to kriči, ka je vsaki človek ednáki pa má pravico činiti, ka šče.

Stroški Europejskoga boja. Anglia je od začetka boja pa do prosinca 31-ga 1.780,000,000 rajnškov potrošila na boj. Rususko 4.250,000,000, Nemsko, Austria-Vogrsko i Francusko 10.500,000,000, to je 25.200,000,000 koron. Vsa vu boji stoječa držánja v kúper z Törki, Japonci, Srbami i Černogorci vréd 134 jezér millionov koron. — To je takša suma, ka si je nanč

najvékši računarje svetá ne vejo naednok pred oči postaviti.

Senja angležov i francuzov. Angleške i francuzke novine to pišejo, ka prinás velki glád, ka že nemamo krúha ino smo se za volo toga poreberili proti vládi. Škoda, ka ne vemo, što je to tam zmislo, ka bi ga dali esi prignati ino bi ga okolipelali po držanji, ka bi se obúdo z svojega nevarnoga sna.

Naš prestolonasledník v Berlíně.

Károl Franc Jožef nadvojvoda, naš prestolonasledník je pohodo držino nemškoga casara v Berlíně, zatém pa odpotívao na nemško bojišče, da bi v imeni našega apoštolskoga krála pozdravo nemškoga casara ob priliki, ka je zdaj stopo v pétidesetsédmu leto.

Kda se je vlák z mesta gibao, je v kúp správlena velika vnožina glasno kričala: Hoch Oesterreich-Ungarn! Hoch Deutschland! (Živila Austro-Vogrská! Živila Nemčija!)

Z trononasledníkom je na obisku bio tudi zdaj imenovaný minister za zvúnešnje zadeve, baron Burián.

Nekrščanských novin se čuvajte, ár lažejo!

Zdaj v tom bojnom časi vsaki rad novine čte pa lüdjé jåko ne zebirajo med njimi. Štere več novoga pišajo, so vu vékšem poštenjej. So novinárje, šterih dūšnavest se niti pri nájvékšoj láži ne gene. Ništerne peštanske vsikdár májo pri svoji glásaj tá zoštampalo; „Z Ríma nam píše naš pisateo“, „z Berlina smo dobili poseben glás“. Eto so celo edne krajcarske novine zráven z Pariša i z Moskve doble gláse — pa si največ lüdih ne premislávle nego močno verje, ka tem prevzetnjkom sám rususki minister telegrafera nájnuveše bojne gláse, ali ka one májo jezere, štere komi tam pláčajo za vsako novico. Tak se zgodilo, ka so ništerni prek celi pét mesecov z dvojih srbski novin svoje vretine za dogodbe júznoga bojišča meli, kak či bi njim vrli vu klúnaj prinesli vsaki dén tiste novine z Niša, dokeč se ne vörzvedilo, ka se tiste, novine od začetka bojne nanč vō ne dávajo, glási, šteri se pa na njé zazávajo, so se z košave glávě peštanski novinárov skotili.

Pozdráv iz Przemyslina.

Przemysl je že mesec dnij okoli vzéti od rusov, ali v njega so še ne mogli. Naša vojska je oskrblena tam zevsim potrebnim pa hrabri júnacie še večkrát výdveréjo ino vsikdár pokosijo en del rusov, kí so okoli njih. Bogojanski plebánuš je dobo kárto tam odnet od svojih, štera se etak glási:

Prečastiti g. plebánuš! Naznánje vam dámó mí, vaši farnicje, k hvála Bogi živémo ino smo zdravi. Bojte tak dobrí, dajte to vašim farnikom na znáne. Vesélo novo leto želemo vsem fárníkom. Ostanémo vam z poniznin pozdrávom verni: Antolin Števan, Štefko Števan, Rous Števan, Puhan Števan i Matjaš, Kúzma Martin, Oslaj Števan, Kerman Ferenc stareši, Sabotin Martin, Vogrin Martin, Puhan Ferenc, Horvath Jožef. Posebi vam ne mremo pisati. Prosimo vas, da té glás priobčite našim! Odsopdi je še zapísano to: Vzemte tüdi naš pozdráv z przemylskoga bojišča: Benčič z Adriáneč, Kouter Ivan z Belatinec. Záto pišejo vši na ednoj kárti, ár se pošta po zráki vozi, prejk neprijátelski čet, te bì pa vsakoga zosebno kárto žmetno výspravili.

V Szombethely k podžupani županijskomi (alispán) je pa slednje dni januára prišlo pét dopisnic, na šterih so pozdrávi napisani za rázne osebe i mesta. V naš kráj sledéci slišijo:

Antalič Jožefa ženi v Prosenjakovce. Jaz sem hvala Bogi zdrav, kúšnem te.

*

Kardos Janoša ženi, sabolici v Andrejce. Drága moja žena, lepo te pozdrávlam i iz srca ti z svojov drágov decov vréd vse dobro želem.

*

Holeman Mariji v Soboto. Vnogo srčnih pozdrávov. Popolnomam sem zdrav: Jánoš.

*

Čahuk Jozefina Cankovo. Pozdrávi te mož: Čahuk Anton.

*

Potečnjek Matjaši v Vadarske. Janaúra 12-ga. Pozdrávim svoje drágé starše. Hvála Bogi, ešče živém! Vse vas jáko lepo dam pozdráviti.

Odlomki iz pisem naših naročníkov.

Pisem lepih od vseh krájov prihája brez števila na vredništvo, iz šterih nikaj odlomimo i objávimo, naj vidijo drági čitelje, kakši düh prebiva v našem lüdstvi.

* * *

1. „Marijini listi i Novine se lepo širijo. Naš gospod je v cerkvi označajo... Ne moremo se zadosta zahvaliti našim slovenskym dühovníkom, ka se teliko trüdijo za nás... Kalendár sam prečeo, zdaj znam, kak veliki dobročilnito so bili za nas slovence pokojni Ivanóczy... Zdaj, kda vidim, kak so oni branili naš mili materni jezik, ga z celoga srca začam poštúvati.“

*

2. „Mi, slovenski vojáci, ki smo od svoje rojstne domovine v dalešnji svet mogli odpotúvati, se njim, dühovní oča, svojemi vučiteli iz srca zahvalimo za dostakrát nam spisane lepe návuke, z šterimi so nas na krščansko naprejidenje vučili. Lepo se njim zahvalimo na vseh njuvih trüdaj. Bog njim je naj pláča...“

*

3. „Pošlem njim en dolár za Marijin list... Za Marijin list i Novine pa pošle moja žena tri doláre... Na ranjence dvá dolára... V tujini si slúžimo krūh mi slovenci, pa smo vši zadovolni... Kaj od Novin i Marijina lista više ostáne, naj obračunajo na dober namen, na šteroga nájbole potrebüejo...“

*

3. „Lepo se njim zahvalimo mi, njuvi naročníki, na lepom, novoletnom pozdrávi. Mi njim tüdi iz srca vse dobro voščimo, ki se teliko trüdijo za obdržanje našega maternoga jekika. Ostanemo njim zvesti naročníki...“

*

5. „Naj dorasek má to njuvo delo, naj nas narasté v tom leto ešče ednok teliko naročníkov, kak nas je v preminočem bilo...“

*

6. „Hodim od hiše do hiše, nagúčavam lüdi k naročitvi, dosta se trüdim, ali z lübézni do Boga i svojega národa rad té trüd pozabim...“

*

7. „Skuzé me polevajo, deca se pa zainé lovijo: mama, ve nam pa povejte, ci so áta itak živi — pa pravim njim: deca moja, nemate več áto... i tužnc se v kraj od méne obrnéjo, vši smo preveč žalostni. To najmenjše dete mi največ žalost spravi. Kda vidi moškoga kjer iti, kriči,

ka zdaj njéni áta ido, ide proti i kda spozna, ka je to nej njéni áta, pokrije svoj obráz, tužno ide nazáj, zná, ka je melo áto, pa jih nega več. V siromaškom stališi smo živelí, pa smo li vsigdár veséli bili, čeravno smo kakše križe meli pa nosili, záto ka smo meli veséloga, dobrega voja...“

Ali to smo si zaslúžili za svoje grehe. Bog nas po toj nevoli spopolnití še. Ježuš je pravo, ka moremo popolni biti, kak je njegov oča nebeski popolen. Ježuš je tüdi trpo v velkom siromaštví, jaz tüdi ščem, samo, ti križani Ježuš, podpiraj me z svojov miloščov, za štero to ponízno prosim... Edno bi pa li rada bila, či bi me poslúhno, dober Ježuš... ka bi vredna bila videti ešče ednok svojega tivariša, čeravno bi rezi roke pa rezi nofe prišo nazaj, bi se ti li z celoga srca zahvalila z svojov decov vréd na toj dobroti, ka sam nazaj dobila svojo tolažbo, svojega zagovornika...“

Keliko lepih jákostih cveté v srci našega lüdstva, štera svoj düh v tom bojnom časi tak prijétno širijo.

Glási.

Podpora na Novine. Lansko leto je do rok Žerdin Jožefa z V. Pol. po fileraj 1 K. prišla na podporo za Novine. Z zahvalnostjov smo jo sprejeli.

Gor ga je vrezala. V Sakalovcih se je mladina pri pérječesanji nikaj sposvádila pa je ednomi 16 let staromi pojbi edna deklička z 14 leti roko kre pleč gorvrezala, kda jo je plodo.

Potres se ponávla na Taljanskem. Na Taljanskem se potres ponávla, ali vékša nesreča se dozdaj nej připetila. Na Spanjolskom je tüdi bio veliki potres.

Tolvajije. Na Vanečih pri Lipik Matjaša ženi je eden tamošnji fulko žépno vüro vkradno. — V Soboti pri Žalik Šandori so pa dozdaj neznáni krivci odnesli meso i mást. — Vednom drügom mesti v Soboti bi tüdi radi kaj počurnoli, samo ka je je gospodár ovárao i ž ništernim strelájom odegno. Na Gornjoj Bistrici je deca vkrádnola prasé, gosko, rece, kukorico i pri ednom čarne düše človeki stvari spekla pa potrošila.

Vitežka medajla deklam. Malecki Žofa i Štepaticki Nadenka rusinki sta dobili vitežko medajlo drügoga razreda od našega vojáskoga poveljstva záto ka v rusinskoj prostovolnoj legiji sta se junaško obnášale.

Podorožje pozváni čarnovojniki
Ki so rojeni v letali 1883., 1884., 1885., 1886, morejo notirukivati, če so za pripravne bili spoznáni za vojáški stan, februára 15-ga; v letah 1878., 1879., 1880., 1881., 1882. rojeni pa márciusa 1-ga. Potúvati pa moro tak, kak smo že od prvih pisali.

Naši vlovlenci v Ažiji. *Mallet* v Budapesti stojéti amerikanski podkonzul je pohodo naše vlovlence na Ruskem. Ne je drugi mrtev, kak eden poročnik (lajtnant) iz 59-ja polka, ovi so vsi zdravi. V Siberiji je tudi pohodi i posle tam odnet iména nasi vlovnih domo k nam.

Korone kovéjo. Dozdaj je 10 milijon srebrnih koron bilo vkovanih, 20 milijon se jih pa ešče more. Té droben penez je zlásti záto potreben, ka vojákom lehzej nájem dnévní dájo.

Od tábora zvezétih v Boldogaszszonyi. V županiji Moson v mesti Boldogaszszony se nahaja tabor zvezétih. 12 jezér srbskih i ruskih vlovlencov je tū. Nastopo je tifus zdaj med njimi i na stotine jih je vleglo v njem. Več jih je tudi mrlo že, posebno ništerni rususki zdravniki.

Naši ranjenci. Poleg poročil od 174-do 181 št. so z našega kraja v Budapešti; Čolik Martin z Odranec; Kúčan Franc z Martjáneč, Škrabam Matjaš z Gdeerovec; v Časlavi: Cene Franc z Vančavési, Nedelko Vendelin z Dugevési, Gabor Janoš z M. Polane, Zadravec Marko z Srdiča, Žignic Anton 20 p. 2. st.; v Krakovi: Kúzma Jožef 18 p. 8. st., Casar Ivan z Márkovec; v Pardubici: Barbarič Franc z Renkovec; v Beči: Rituper Sándor z Küstancov; Vrečič Štefan z Štrákovac, Kozie Filip z Sobote; Ciglar Ivan z Petrovec; Bakán Štefan z G. Sláveč; Keréc Anton z Čankove; Erjávec Anton z Kroga, Šádl Anton z Pertoče, Horvát Janoš 20. p. 1. st., Novák Martin 20. p. 2. st.; v Hohenmauthi: Drvarič Ivan z Sebeborca; Kocet Ivan z Žižkov; Šebjanič Mihál z Lemerja; v Chrzanowi: Gerčič Jožef 83. p. v Troppau: Casar Péter z Čopinec; Berc Franc 18. p. 1. st. Horvat Štefan 20 p. 3. st., Lovrenčič Peter 20 p. 16 st., Radovič Marko 20 p. 6 st.; v Jungbunzlau: Andalič Franc z Kobilja; v Piseki: Košár Lovrenc z Turkev-Martinja; Šömen Štefan 48. p. 3 st., Sever Štefan od Sv. Sebeštjána, Horvát Jožef 48. p. v Brúnni: Kavaš Matjaš 20 p. 5. st.; v Karolinenthali: Ferenček Jožef 48 p. 8. st., Marič Jožef z Vadarec; v Welsi: Mencigar Jožef 18. p. 10. st., Vadarec Ivan 83. p. 15 st., Zakoč Janoš z Stánjovec; v Weseli-ji: Zadravec Imre 20. p. 3. st., Krampač Jožef 20. p. 2. st.; v Znaimi: Domjan Alojz z Sodišnec; Petrijan Franc od Sv. Sebeštjana, Šiftar Jožef z Petáneč; v Szombathelyi: Šiplič Mihál z Velikoga Sela i Svetec Mihál z Šalovec; v Pragi; Bokan Števan z Márkovec, Janža Franc z Brezovec; v Kremiseri: Tkálec Matjaš od Lipe v Polički: Kúzmič Mihál z Pečarovac; v Mauterni: Vouri Matjaš z Mále Polane; v Budweisi: Cör Janoš z Mačkovec; v Klosterneburgi: Pavliček Janoš 20 p. 1. st., v Francesbadi; Matko Andraš 20 p. 2. st. v Olo-

muci: Bičák Franc 83. p. 16. st.; v Reichenbergi: Meitz Viktor z Pertoče, Kuzmič Mihál z Vidonec; Pajvo Jožef z Lapičine, streljen v roko, v Časlavi; Šinko Mihál 20 p. 9. st. streljen v nogu, v Časlavi; Bober András z Moráveč, streljen v roko v Jaktari; Kalac Janoš 20 p. 9. streljen v roko, v Ljubljani; Režonja Števan z Mále Polane, obetežo, v Badeni; Zadravec Martin z Štrigove, v griži, v Beči; Zmár Jožef z Moráveč, obetežo, v Ignavi. Sree Ježušovo daj njim rotplivost i popolno ozdravljenje!

Mrtev je: Héri Jožef 83. p. 4. st. novembra 21-ga od srčne slabosti i Marotej (lehko Mátaj) Janoš 18. p. 9. st. nov. 20-ga od vužgánja pluč, v Mährisch-Weiskircheni i oba tam pokopaniva na mestnom pokopališči. Srce Ježušovo daj njidva dūšam večni mir!

Zguba 20-ja domobranskoga pešpolka. Ranjenih je 610, mrtvih pa 140. Iz železne županije so ranjeni: Bokan Ferenc z G. Sláveč, Dündek Imri z Skakovec, Ficko Anton z Večeslavci, Hauko Ferenc z Rankovec (iz 19 lovskoga polka.) Iz zala županije ranjene i mrtve drugoč objavimo.

Ranjeni so 109. popisa od zgub: Kocén (Bočén) Ludvik 20 p. 12. st.; Bohár Imre 20 p. 11. st.; Časar Lud. 20 p. 12. st.; Časar Šándor 20 p. M. G. A.; Čizmazija Lud. 20 p. 10 st.; Golub Júrij 20 p. 11 st.; Horvát Franc 20 p. 13 st.; — Števan 11 st.; — Ludovik i Ladislav z 12. stotnije; Kavaš András 20 p. 10 st.; Kolár Matjaš 20 p. 11 st.; Kováč Anton 20 p. 12 st.; — Géza 11 st.; Jožef z 11 st.; Jožef z 12. stotnije; Kubli János 20 p. 11 st.; Malovič Jožef 20 p. M. G. A.; Mejer Jožef 20 p. 11 st.; Novák Pavel 20 p. 12 st.; Peršič Martin 20 p. 12 st.; Radi Jožef 20 p. 10 st.; Šiftár Aladár 20 p. 10 st.; Šinkovič Števan 20 p. 11 st.; Toplák Pavel 20 p. M. G. A.; Vajda Jožef 20 p. 10 st.; Varovič Jožef 20 p. 12 st.; Verba Jožef 20 p. 10 st.; Vlah Števan 20 p. M. G. A.; Vratár János 20 p. 10 stotnija (kompanija.) Imé prebivališča je nej naznanjeno.

Mrtevi pa Belovič Št 20 p. 11 st. v časi od 29-ja oktobra do 13-ja novembra; Domá Gábor 20 p. 11 st. novembra; Hardi Peter 20 p. 12 st. od 29. okt. — 13 nov.; Horvat Števan 20 p. 11 st.; Kesler Matjaš 20 p. 12 st.; Kosi Franc 20 p. 10 st.; Kováč Števan 20 p. 12 st.; Marič Števan 20 p. 12 st.; Mesarič Števan 20 p. 12 st.; Molt Jože 20 p. 11 st.; Müller Števan 20 p. 12 st.; Počák Franc 20 p. 10 st.; Rác Šandor 20 p. 12 st. vsi novembra. Večna lúč naj njim sveti!

Za kratek čas.

Japonski pregovori.

Bole je orati kak prepevati.

Dober človek tudi brezi zapovedi dela dobro.

Cvetje je vsako leto ednako, lúdje pa nigdar.

Što nosi zelene očalje, vidi vse zeleno.

Bojazlivи popotnik preskušavle ešče kameni most.

Žaba, štera prebivle v studenci, ne ve nikaj od drügoga sveta.

Dobro srce več vala kak lepota lica.

Eden den včenja z dobrim vučitelom vala več kak jezero dni včenja brezi vučitela.

Od lagojega dela se čuje na kilometre daleč, od dobrega pa nanč prek praga nej.

Moder človek govori komaj te, gda je premislo devetkrat, ka de pravo.

Mati je odišla.

— Zakaj jočes, dete moje?

— Mati so odišli . . .

— No, nikaj se ne joči, vej že pridejo nazaj.

— Da samo ne bi prišli, zato ka so odišli po brezovko.

Francak z nebes.

Štirileten Vanček gleda novorojenčka Franceka pri zibeli, pa se čudiva, ka novorojenček tak joče. — Mama, ali je bio naš Francek prle v nebesaj, kak je k nem prišeo? — Kakpa ka je bio, dragi moj Vanček! — Na, potom se nikaj ne čüdývam, či so ga tamodnet stirali, zato ka se tak dere.

Z živlenja.

»Zakaj je pri lüdeh tak malo resnice?«

»Zato ka to, ka na edno vüho čüemo, z dvema vüstama pravimo dale.«

Z svoje skušnje.

Stotnik pride preglejüvat betežnike pa postane pri ednom, šteri ma titus:

»O, o, titus, to je nekaj nevarnoga. Človek na toj bolezni ali merje ali pa odnore. To znam s svoje skušnje, — zato ka sam že jaz tudi meo to bolezen.«

Dobra tolažba.

Betežnik, ki ma pokvarjeni žalodec, se toži zdravniki, ka njemi niedna jed ne diši.«

Zadravnik: »Tomi se veselite, zato ka je v zdašnjem časi tak vse jako drago!«

Pošta.

Vogr. L. Cankova. G. plebanoši dávajte list i Novine. Kutják I. Ormoš. Pisao sem na Rdeči križ; nikaj so nej dužne one ženske. Zdaj so že morale dobiti odgovor. S. L. V. Ne smemo ošpotávati, nego samo káратí, čerávno osto, pa to iz lübéznosti. Ranjenec v Banjaluki. Nepodpisane dogodbe ne objávamo.

Lük J. Dom Za goriškanje nikaj. Za kalendár pa te zedním vükp lehko. Pozvedávajočim od svojih vojákov. Pisao sem na Rdeči križ, kda dobim odgovor, ga objávím v Novinah.